



静安区国家机构、党派团体全称简称对照表

中国共产党上海市静安区委员会	区委
上海市静安区人民政府	区政府
上海市静安区人民代表大会常务委员会	区人大常委会
中国人民政治协商会议上海市静安区委员会	区政协
中共上海市静安区纪律检查委员会	区纪委
上海市静安区人民法院	区法院
上海市静安区人民检察院	区检察院
中共上海市静安区委办公室	区委办
中共上海市静安区委政策研究室	区委政研室
中共上海市静安区委机要局	区委机要局
中共上海市静安区委组织部	区委组织部
中共上海市静安区委宣传部	区委宣传部
上海市静安区精神文明建设委员会办公室	区文明办
上海市静安区对外宣传办公室	区外宣办
上海市静安区新闻办公室	区新闻办
中共上海市静安区委统一战线工作部	区委统战部
中共上海市静安区委台湾工作办公室	区委台办
中共上海市静安区委政法委员会	区委政法委
中共上海市静安区委老干部局	区委老干部局
中共上海市静安区机关党工委	区机关党工委
中共上海市静安区委、区政府社会建设办公室	区社建办
中共上海市静安区委社会党工委	区委社会党工委
中共上海市静安区委信访办公室	区信访办
（上海市静安区人民政府信访办公室）	
上海市静安区档案局	区档案局
上海市静安区档案馆	区档案馆
中共上海市静安区委党史研究室	区委党史研究室
上海市静安区地方志办公室	区方志办

中共上海市静安区委党校(上海市静安区行政学院)	区委党校
上海市静安区人民代表大会常务委员会办公室	区人大办
中国人民政治协商会议上海市静安区委员会办公室	区政协办
上海市静安区人民武装部	区人武部
上海市静安区人民政府办公室	区政府办公室
上海市静安区发展和改革委员会	区发展改革委
上海市静安区商务委员会	区商务委
上海市静安区建设和交通委员会	区建交委
上海市静安区科学技术委员会	区科委
上海市静安区人口和计划生育委员会	区人口计生委
上海市静安区国有资产监督管理委员会	区国资委
上海市静安区监察局	区监察局
上海市公安局静安分局	公安静安分局
上海市国家安全局静安分局	安全静安分局
上海市静安区司法局	区司法局
上海市静安区人力资源和社会保障局	区人保局
上海市静安区民政局	区民政局
上海市静安区财政局	区财政局
上海市静安区审计局	区审计局
上海市静安区教育局	区教育局
上海市静安区卫生局	区卫生局
上海市静安区文化局	区文化局
上海市静安区体育局	区体育局
上海市静安区环境保护局	区环保局
上海市静安区规划和土地管理局	区规土局
上海市静安区绿化和市容管理局	区绿化市容局
上海市静安区住房保障和房屋管理局	区房管局
上海市静安区旅游局	区旅游局
上海市静安区安全生产监督管理局	区安监局
上海市静安区民防办公室	区民防办
上海市静安区金融和投资服务业办公室	区金融投资办
上海市税务局静安分局	税务静安分局
上海市工商行政管理局静安分局	工商静安分局
上海市静安区质量技术监督局	区质量技监局
上海市食品药品监督管理局静安分局	食药监静安分局
上海市静安区人民政府地区工作办公室	区地区办
上海市静安区机构编制委员会办公室	区编办
上海市静安区人民政府台湾事务办公室	区政府台办
上海市静安区人民政府民族和宗教事务办公室	区政府民宗办
上海市静安区人民政府侨务办公室	区政府侨办
上海市静安区社会治安综合治理委员会办公室	区综治办
上海市静安区人民政府政策研究室	区政府政研室
上海市静安区人民政府法制办公室	区政府法制办
上海市静安区人民政府外事办公室	区政府外事办
上海市静安区人民政府合作交流办公室	区政府合作办
上海市静安区人民政府机关事务管理局	区政府机管局



上海市静安区统计局	区统计局
上海市静安区科学技术协会	区科协
上海市静安区金融和投资服务办公室	区金融投资办
上海市静安区红十字会	区红十字会
上海市静安区物价局	区物价局
上海市静安区经济委员会	区经委
上海市静安区粮食局	区粮食局
上海市静安区信息化委员会	区信息委
上海市静安区知识产权局	区知识产权局
上海市静安区地震办公室	区地震办
上海市静安区公务员局	区公务员局
上海市静安区医疗保险办公室	区医保办
上海市静安区社会团体管理局	区社团局
上海市静安区城市管理行政执法局	区城管执法局
上海市静安区人民防空办公室	区人防办
上海市静安区市政工程和配套管理局	区市政配套局
上海市静安区人民政府静安寺街道办事处	静安寺街道办事处
上海市静安区人民政府曹家渡街道办事处	曹家渡街道办事处
上海市静安区人民政府江宁路街道办事处	江宁路街道办事处
上海市静安区人民政府石门二路街道办事处	石门二路街道办事处
上海市静安区人民政府南京西路街道办事处	南京西路街道办事处
中国国民党革命委员会上海市静安区委员会	民革区委
中国民主同盟上海市静安区委员会	民盟区委
中国民主建国会上海市静安区委员会	民建区委
中国民主促进会上海市静安区委员会	民进区委
中国农工民主党上海市静安区委员会	农工党区委
中国致公党上海市静安区委员会	致公党区委
九三学社上海市静安区委员会	九三学社区委
上海市静安区总工会	区总工会
中国共产主义青年团上海市静安区委员会	团区委
上海市静安区妇女联合会	区妇联
上海市静安区工商业联合会	区工商联
上海市静安区归国华侨联合会	区侨联
上海市静安区残疾人联合会	区残联

本对照表参考静府办发[2009]9号规定,结合年鉴行文要求适当调整。

静安区工作常用语和俗语说明

■“金三角”:地方俗称,又称“梅泰恒”;指梅龙镇广场、中信泰富广场、恒隆广场。

■“金五星”:地方俗称,指嘉里商务中心、越洋国际广场、会德丰国际广场、一七八八国际大厦、久光百货(2010年前为东海广场)。

■“六个能力、一个机制”:人民武装系统常用语,打造战略投送能力、增强综合防护能力、突出科技动员能力、拓展信息支撑能力、提升城市管控能力,强化保障能力、完善平战衔接机制。

■“八办”:人民武装系统常用语,指综合办公室、任务办公室、政治动员办公室、科技动员办公室、信息动员办公室、经济动员办公室、交通战备办公室、人放办公室。

■“两高一少”:行政监察工作常用语,指行政效率最高、行政透明度最高、行政收费最少。

■“三防”:公安工作常用语,指人防、物防、技防。

■“三非”:公安工作常用语,指非法入境、非法居留、非法就业。

■“六位一体”社区大调解格局:区司法行政工作常用语,指民警、法官、检察官、律师、人民调解员、司法助理员组成的调解队伍。

■“六比”:区工会工作常用语,指比组织力量落实,比项目建设优质,比引进品牌一流,比服务技能过硬,比营销业绩显著,比诚信体系规范。

■“五看五谈”:区工会工作常用语,指看利润增长谈工资同步增长,看工资总额增加谈工资平均增长,看消费价格指数变化谈工资实际增长,看工资增长指导线谈工资增长幅度,看行业工资标准谈工资基础底线。

■“一书两证”:区规划部门常用语,指规划选址意见书、建设工程规划许可证、建设用地规划许可证。

■“1+5+X”枢纽管理模式:区社会管理常用语,1指区社会组织联合会,5指5个社区(街道)和劳动、文化社会组织联合会,X指区各系统“民管民”的社会组织。

外资企业及产品中英文对照表

外资企业		马克·雅可布	Marc Jacobs
摩根大通	JPMORGAN	鳄鱼	Lacoste
罗兰贝格	Roland Berger	姬·龙雪	Guy laroche
优衣库	UNIQLO	柏莎里诺	Borsalino
路威酩轩	LVMH	康纳利	CANALI
巴黎春天集团	PPR	切瑞蒂	Cerruti
		巴利	BALLY
服饰箱包		塞琳	CELINE
巴宝莉	Burberry	波士	Hugo Boss
爱马仕	Hermès	都彭	S. T. Dupont
杰尼亚	Ermenegildo Zegna	克洛伊	Chloé
乔治·阿玛尼	Giorgio Armani	兰姿	LANCEL
芬迪	Fendi	楚沙迪	Trussardi
普拉达	Prada	乐途士	LOTTUSSE
范思哲	Versace	登喜路	Dunhill
菲拉格慕	Ferragamo	奥利维·格兰特	OLIVER GRANT
克丽丝汀·迪奥	Christian Dior	品克	Pink
凯恩莱博	COVHERlab	古驰	Gucci
老爷钟	LYZ	盖璞	GAP
罗杰·维威耶	ROGER VIVIER	汤姆·福特	TOM · FORD
麦丝玛拉	Max & Mara	罗意威	Loewe
卡尔文克莱恩高级时装	CALVIN KLEIN COLLECTION	伯鲁提	Berluti



卡洛驰	Crocs	跑车	
名表		劳斯莱斯	Rolls—Royce
百达翡丽	Patek Philippe	帕格尼	Pagani
万国	IWC	世爵	Spyker
宝玑	Breguet	布加迪威龙	Bugatti
劳力士	Rolex	阿斯顿马丁	Aston Martin
宝铂	Blancpain	玛莎拉蒂	Masertati
爱彼	Audemars Piguet	兰博基尼	Lamborghini
积家	Jaeger—Le Coultre	法拉利	Ferrari
伯爵	Piaget	宾利	Bentley
江诗丹顿	Vacheron Constantin	柯尼赛格	Koenigsegg
法兰克穆勒	Frank Muller		
浪琴	Longines	珠宝首饰	
豪雅	TAG Heur	卡地亚	Cartier
夏利豪	Charriol	蒂芙尼	Tiffany
芙丽芙丽	Folli Follie	万宝龙	Montblanc
沛纳海	Panera	宝格丽	Bvlgari
肖邦	Chopard	卡洛伊巴特拉	Kloybateri
屈塞廷	TRUSSARDI	尚美	Chaumet
艾思卡达	ESCADA	海瑞温斯顿	Harry Winston
高田贤三	KENZO	宝诗龙	Boucheron
拉格裴	LAGERFELD	梵克雅宝	Van Cleef & Arpels
铁狮东尼	a testoni	御木本	Mikimoto
飒拉	ZARA	戴比尔斯	De Beers
		潘多拉	PANDORA
化妆品		名酒	
露华浓	Revlon	至尊马爹利	L'Or de Jean Martell
香奈儿	Chanel	唐·佩里依香槟王	Dom Perignon
兰蔻	Lancome	萨凯帕朗姆酒	Ron Zacapa
雅诗兰黛	Estee Lauder	梅里蒂奇	Meritage
莱珀妮	La Prairie	麦卡伦	Macallan
希思黎	Sisley	拉菲	Chateau Lafite Rothschild
赫莲娜	Helena Rubinstein	帕图斯	Chateau Petrus
纪梵希	Givency	轩尼诗李察	Richard Hennessy
娇兰	Guerlain	人头马路易十三	Remy Martin Louis
克丽丝汀·迪奥	Christian Dior		
碧欧泉	Biotherm	XIII	
		巴黎之花	PERRIER—JOUET